



# TEPLICKÉ OZVĚNY

Zpravodaj města Teplice nad Metují

ČERVEN 2024



## SLOVO ZASTUPITELE

### Nesnesitelná lehkost být zastupitelem

Dovolte mi citovat z díla Milana Kundery.

„Pro tebe znamenala tvoje práce všechno, kdežto já mohu dělat cokoli a je mi to úplně jedno. Já jsem neztratila vůbec nic. Ty jsi ztratil všechno.“

„Terezo,“ řekl Tomáš, „ty sis nevšimla, že jsem tady šťastný?“

„Tvoje poslání bylo operovat.“

„Terezo, poslání je blbost. Nemám žádné poslání. Nikdo nemá žádné poslání. A je to ohromná úleva zjistit, že jsi volná, že nemáš poslání.“

Být zastupitelem není poslání.

Je to práce. Je to dobrovolná práce.

Je to obětování svého času a schopností ku prospěchu společnosti. Avšak tato činnost umí překvapit. Člověk jde do toho s odhodláním něco změnit, s něčím pomoci, dát do toho vzdělání, zkušenosti, nadšení. A najednou musí čelit politikaření, pletichám, pomluvám, zaručeným a pravdivým informacím. A když na to jako zastupitel narazíte, tak nejprve začnete vysvětlovat, pak bojovat a nakonec snad možná rezignujete. Nebo nerezignujete?

Já jsem se rozhodl nerezignovat, neodsedět si čtyři roky a chci pracovat, vysvětlovat a bojovat. A v tuto chvíli bojuji. Bojuji proti nepravdě a dezinformacím.

Není pravda, že se měl zrušit náhon. Již od dubna roku 2020 existuje architektonická studie „Na ostrově“, která řeší území v okolí jezu pod Kamencem a jejíž součástí je i náhon. Tato studie se postupně naplňuje a každý se o tom může přesvědčit na vlastní oči. Kdo chce, uvidí novou cestu k Ivanitské poutevně (na Kamenec), nové mostky a dnes už i funkční náhon. Ano, během realizace se něco povedlo a něco nepovedlo. A do budoucna se zase něco povede a něco pokazí, ještě není konec realizace proměny tohoto místa a všichni jsme jen obyčejní lidé, co dělají chyby. Ale výsledek bude stát za to.

Není pravda, že zničíme sport. Do sportu jde spousta peněz a do budoucna stále půjde. Jen je potřeba věci restrukturalizovat vzhledem k době. Všechno se dotklo navýšení cen energií. Dotklo se i teplického Sportcentra a sjezdovky. A v případě sjezdovky nám ani počasí nenahrává. Obě aktivity jsou nyní prodělečné a to do té míry, že je to potřeba řešit. V tu chvíli přichází ke slovu zastupitel. Zastupitel by měl svěřené finance a majetek spravovat s péčí řádného hospodáře. Vždyť pokud tak nebude činit, může za to být i potrestán. Takže po dlouhých letech odkládání s tím, že „to přeci není až tak zlé“ a „uvidíme, co přinese další sezóna“, se na problém poukázalo. A tak zastupitelé začali diskutovat a hledat řešení. Dopoledne ve Sportcentru je nevyužitá, a tak se zkrátila otevírací doba, protože nejvyšší náklady jsou na zaměstnance a další pracovníky, kteří na hale musí být. A byli tam i v době, kdy se hala takřka nevyužívala. Co dál? Další nejvyšší výdaje jsou na energie. Co se stane, když se hala nenafoukne?

Už jen ta myšlenka vyvolala zděšení. Najednou bylo veřejné jednání zastupitelstva plné lidí. A to je dobře. Protože v tu chvíli bylo plno návrhů na řešení, plno odmítavých postojů a ve výsledku snad přišlo i pochopení. Je potřeba to řešit!

A tak se to řeší spolu s veřejností – zástupci sportovců. Řeší se úsporná opatření, přesouvají se finance, hledají se nové zdroje peněz a v neposlední řadě se zdražuje. Jak to dopadne? To se můžete přijít podívat na další veřejné jednání zastupitelstva, které se bude konat 13. 6. 2024 od 16:00 hodin. Sami se může-

te přesvědčit, že nejsou žádná tajemství, žádná jednání za uzavřenými dveřmi a že ten, kdo chce pracovat, vysvětlovat a bojovat, tak má vždy otevřené dveře a dostatek informací.

Nakonec mi z toho vznikl pěkně agitační článek.

Děkuji za Váš čas a těším se na viděnou.

*Antonín Novotný*

## Usnesení z 11. jednání zastupitelstva města Teplice nad Metují konaného dne 23. května 2024

### Zastupitelstvo města Teplice nad Metují

schvaluje

#### Usnesení č. 01/11/2024

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje záměr směny pozemků - část pozemku p.č. 84/6, část pozemku p.č. 80/2 a část pozemku p.č. 81, vše v k.ú. Teplice nad Metují.

#### Usnesení č. 03/11/2024

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje rozpočtové opatření č. 3, kterým se snižují přebytky minulých let o částku 3 814 000,- Kč.

#### Usnesení č. 04/11/2024

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje nájemné u městských bytů s účinností od 1. 9. 2024 takto: v bytech s "původními" smlouvami, kromě bytového domu v Lachově - 37,- Kč /m<sup>2</sup> v bytech v DPS - 37,- Kč/m<sup>2</sup>, v bytech s "novými smlouvami" - 44,- Kč/m<sup>2</sup>, v bytech nově zrekonstruovaných - 60,- Kč/m<sup>2</sup>.

#### Usnesení č. 05/11/2024

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje úpravu veřejnoprávní smlouvy č. VS/2024/107/NEIN tak, že ruší podmínku rozdělení finančních prostředků na jednotlivé účely dotace.

#### Usnesení č. 06/11/2024

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo č. 0112/2023 s panem Miroslavem Špačkem, Malá Kolonie 53, Broumov, IČ 72853841.

#### Usnesení č. 08/11/2024

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje odkup p.č. 122/3, zahrada, o výměře 71 m<sup>2</sup>, v k.ú. Bohdašín od manželů M.a H.D., za cenu kupní 10.650 Kč a pověřuje místostarostku podpisem kupní smlouvy.

#### Usnesení č. 09/11/2024

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření Smlouvy o dílo mezi Městem Teplice nad Metují, Rooseveltova 15, 547 01 Teplice nad Metují, IČ: 00273139 a HOKO-VH s.r.o., Vlčnov 666, 687 61, IČ: 26918862. Smlouva o dílo se týká dodávky a montáže 77 ks křesel předepsaného typu za cenu díla 630 476,- Kč, bez DPH do multifunkčního sálu v Základní škole Teplice nad Metují.

#### Usnesení č. 10/11/2024

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje prodej p.č. 24/4, ostatní plocha, o výměře 166 m<sup>2</sup>, v k.ú. Dolní Teplice, manželům R. a J.Š., za cenu kupní 23.820,- Kč a pověřuje místostarostku podpisem smlouvy.

#### Usnesení č. 11/11/2024

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje prodej p.č.

571/2, ostatní plocha, o výměře 180 m<sup>2</sup> v k.ú. Dolní Teplice, manželům I. a Z.P., za cenu kupní 25.220,- Kč a pověřuje místostarostku podpisem smlouvy.

#### **Usnesení č. 12/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují, jako budoucí nabyvatel, souhlasí se základními podmínkami převodu (tzv. „technickými podmínkami“) uvedenými v části A. dopisu Správy železnic, státní organizace, Dlážděná 1003/7, Praha a zároveň tímto prohlašuje, že přebírá spolu s nabývaným majetkem i případné ekologické závazky s tímto majetkem spojené, bere na sebe povinnost plynoucí z jejich odstraňování a nebude od převodce požadovat jejich náhradu.

#### **Usnesení č. 13/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření směnné smlouvy s Královéhradeckým krajem, Pivovarské náměstí 1245, 500 03 Hradec Králové, IČ: 70889546 a pověřuje místostarostku podpisem směnné smlouvy.

#### **Usnesení č. 14/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje odkup p.č. 651/8, ostatní plocha, o výměře 63 m<sup>2</sup>, v k.ú. Dolní Teplice, od pana R.Č., za cenu kupní 6.300,- Kč a pověřuje místostarostku podpisem kupní smlouvy.

#### **Usnesení č. 15/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření Dohody o vzdání se práva na náhradu škody vzniklé na pozemku se společností Hotel Orlik TNM s.r.o., se sídlem Klášterní 1, 550 01 Broumov, IČ: 06536603 a pověřuje místostarostku podpisem dohody.

#### **Usnesení č. 19/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření Smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a dohodu o umístění stavby č. IV-12-2027332 SOBS VB/1 s ČEZ Distribuce a.s., se sídlem Teplická 874/8, 405 02 Děčín IV- Podmokly, IČ: 24729035 a pověřuje místostarostku podpisem smlouvy.

#### **Usnesení č. 20/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření Smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a dohodu o umístění stavby č. IZ-12-2002940 s ČEZ Distribuce a.s., se sídlem Teplická 874/8, 405 02 Děčín IV- Podmokly, IČ: 24729035 a pověřuje místostarostku podpisem smlouvy.

#### **Usnesení č. 21/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje bezúplatný převod (přijetí daru) p.č. 723/3, ostatní plocha, o výměře 77 m<sup>2</sup>, v k.ú. Teplice nad Metují, z majetku Česká republika – Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových do vlastnictví města Teplice nad Metují a pověřuje místostarostku podpisem smlouvy č.j. UZSVM/HNA/3932/2024-HNAM o bezúplatném převodu vlastnického práva k majetku.

#### **Usnesení č. 22/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene a služebnosti č. IP-12-2012503 s ČEZ Distribuce a.s., se sídlem Teplická 874/8, 405 02 Děčín IV- Podmokly, IČ: 24729035 a pověřuje místostarostku podpisem smlouvy.

#### **Usnesení č. 23/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje způsob vytápění Základní školy v Teplicích nad Metují kotlem na biomasu.

#### **Usnesení č. 24/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují deleguje místostarostku města, paní Věru Prokopovou, nar. 21. 12. 1973, k zastupo-

vání města Teplice nad Metují na Valné hromadě VaK Náchod, a.s. dne 31. května 2024.

#### **Usnesení č. 25/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje Jednací řád zastupitelstva města Teplice nad Metují platný od 1. 6. 2024.

#### **Usnesení č. 27/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje místní názvy a pomístní jména v katastrálním území Dolní Teplice v rámci probíhajících Komplexních pozemkových úprav v katastrálním území Dolní Teplice.

#### **Usnesení č. 28/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují schvaluje místní názvy a pomístní jména v katastrálním území Horní Teplice v rámci probíhajících Komplexních pozemkových úprav v katastrálním území Horní Teplice.

**bere na vědomí**

#### **Usnesení č. 02/11/2024**

Zastupitelstvo Města Teplice nad Metují bere na vědomí rozpočtové opatření č. 2, kterým se příjmy a výdaje navyšují shodně o 2 771 138 Kč.

#### **Usnesení č. 07/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují bere na vědomí zprávu o rozboru hospodaření k 31. 3. 2024.

#### **Usnesení č. 26/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují bere na vědomí výši úplaty za vzdělávání v ZŠ a MŠ Teplice nad Metují pro školní rok 2024/2025 v částce 300,-Kč v mateřské škole a 100,- Kč ve školní družině.

**revokuje**

#### **Usnesení č. 18/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují revokuje usnesení č. 14/06/2023 ze dne 9. 8. 2023.

**zamítá**

#### **Usnesení č. 16/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují zamítá žádost manželů L.M. a J.M. o odkup pozemku p. č. 100, trvalý travní porost, o výměře 126 m<sup>2</sup>, v k. ú. Javor u Teplic nad Metují.

#### **Usnesení č. 17/11/2024**

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují zamítá žádost paní A.M. o snížení kupní ceny za pozemek p. č. 100/1, k. ú. Zdoňov.

V Teplicích nad Metují 3. 6. 2024

*Věra Prokopová, místostarostka*



## ZAJÍMAVOSTI

### Zaniklá obec Libná

Žijeme v kraji, který je silně poznamenán svojí historií, událostmi, které se tu odehrály v období kolem 2. světové války. Řada rodin byla donucena opustit své domovy. Byly zpřetrhány vztahy mezi lidmi, vazby k místu, k půdě, k domovu. Zanikly celé vesnice – Libná, Zaboř... Domnívám se, že je důležité si tehdejší dobu připomínat. Vzít si z ní ponaučení, aby se již nikdy neopakovala.

Před třemi lety se uskutečnila komentovaná prohlídka „naší“ zaniklé obce, Libné. Setkala se s překvapivě velkým zájmem veřejnosti. Při této příležitosti jsem přítomným přislíbil zhotovení vzpomínkové tabule. Sliby se mají plnit, proto se v neděli 26. května uskutečnila na Libné malá slavnost. Představení čtyř nově instalovaných tabulí připomínajících minulost stručným textem, mapkou a několika fotografiemi. Tabule vznikly díky spolupráci města Teplice nad Metují, Broumovského krajanského spolku a Společnosti česko-německého porozumění Trutnov-Krkonoše. K realizaci dále přispěli PhDr. Miroslava Moravcová, Jan Slovík, Jolana Jánská, Michal Řeháček, Martin Šich a koordinátorka celého projektu Štěpánka Šichová. Akce se zúčastnilo více než 70 návštěvníků z Teplic, Zdoňova, širšího okolí, Německa i Polska. O úvod se vedle starosty města postarali Erik Buchholz (předseda Heimatkreis Braunau), Štěpánka Šichová (Společnost česko-německého porozumění Trutnov) a Krkonoš (vládce Krkonoš).

Udělejte si výlet na Libnou. Tabule jsou hned u cesty. Dvě na stojanu vedle pomníku padlým 1. světové války, další dvě u rybníku naproti soše sv. Jana Nepomuckého.

*Josef Bitnar, starosta města*



### Virtuální univerzita třetího věku (VU3V) v Teplicích nad Metují

**Teplické konzultační středisko VU3V ukončilo již osmnáctý semestr. Tentokrát se studenti seznámili s architektem Santiním a jeho stavbami v Čechách i na Moravě.**

Tento semestr absolvovalo 15 studentů. Paní Jaroslava Moravcová a paní Jana Szymanská tímto semestrem dokončily celý vzdělávací cyklus a 21. května byly pozvány na promoci, která se konala na České zemědělské univerzitě, Provozně ekonomické fakultě v Praze. Zde při slavnostním aktu převzaly Osvědčení o absolutoriu. Paní Moravcové, paní Szymanské i ostatním „spoluzákům“ patří velká gratulace a obdiv za jejich rozhodnutí se v důchodovém věku nadále vzdělávat a zůstat aktivní.

Je potvrzeno, že vzdělávací aktivity pro seniory zlepšují fyzickou a psychickou kondici, podporují „bio-psycho-sociální“ rozvoj osobnosti a rozvíjejí generační dialog. Všichni studenti teplického konzultačního střediska jsou toho důkazem. Věřím, že se na podzim všichni sejdem u devatenáctého kurzu. Vy, kteří ještě váháte, přidejte se k nám! Zvláště pánové nám v kolektivu chybí!

Zvolené téma kurzu a termíny přednášek zveřejníme v průběhu září. Studentům i nám ostatním přeji krásné léto.

*Věra Prokopová, místostarostka*



## VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ



Dne 25. května 2024 se konala v obřadní síni Městského úřadu v Teplicích nad Metují tradiční malá slavnost „Vítání dětí do života a mezi občany našeho města“. Nově narozené občánky:

- \* Antonína Hlubučka
- \* Davida Smrčka
- \* Davida Voříška
- \* Adama Jelínka

privítaly za město členka zastupitelstva Ing. Soňa Černá a místostarostka Věra Prokopová, která zde zastupovala i městskou knihovnu. Všem zúčastněným předvedly děti z místní mateřské školy pod vedením paní učitelky Dominiky Sedláčkové velmi pěkné pásmo písniček, za které tímto také děkujeme.

*J. Záleská, matrikářka*



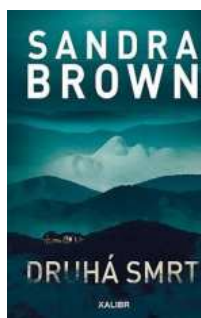
Jak sbírat umění:  
příběh Karla Tutscheho  
28/04/24–12/10/25  
kurátorka: Petra Příkazská

Velké nám. 139/140  
500 03 Hradec Králové  
vernisaž: 27/04/24 15:00  
úť-ne 10–18 hodin  
čt 12–20 hodin  
@gmuhk | galeriehk.cz

**JAK SBÍRAT UMĚNÍ**

G Výstava M GALERIE MODERNÍHO UMĚNÍ V HRADCI KRÁLOVÉ U

## KNIŽNÍ NOVINKY



### Brown Sandra: Druhá smrt

Bývalý nejlepší rozehrávač Super Bowlu Zach je v šoku, když se dozvídá, že jeho bývalá žena Rebecca je po přepadení v kómatu a on má rozhodnout tom, zda ji odpojit od přístrojů. Tíha zodpovědnosti a veřejného mínění ho nakonec přimějí nechat konečné rozhodnutí na Rebečiných rodičích. O čtyři roky později je pachatel útoku Eban předčasně propuštěn z vězení. Statní zástupkyně Kate Lennonová je odhodlána dostat ho zpět za mříže. Rebečini rodiče dceru celou dobu nechávali na přístrojích, ale pokud by zemřela, hrozí Ebanovi obvinění z vraždy. Zach ví, že to bude muset být on, kdo ji zabije. Eban, který tuší, co mu hrozí, zosnuje plán, aby se Zach ani Kate nedožili Rebečiny smrti – a tím pádem konce jeho svobody.



### Prášková Markéta: Ester

Po atentátu na Heydricha je msta ze strany Němců velmi krvavá a Praha se ocitá v sevření strachu. Mladá Lída se za těchto okolností nedobrovolně uchyluje ke své tetě daleko na venkov. Tam se ovšem sama brzy vystavuje mnohonásobně většímu nebezpečí, když souhlasí, že se pokusí zachránit před transportem do koncentračního tábora čtyřletou židovskou holčičku a ukrýt ji na tetině statku. Má vůbec naději, aby ve vsi, která je neustále pod dohledem gestapa a kolaborantů, přečkala bez úhony až do konce války.

# STŘEDNÍ PRŮMYSLOVÁ ŠKOLA OTTY WICHTERLEHO

## Baví vás technika nebo umění?

Od září 2024 opět nabídneme mladým technikům a umělcům možnost rozvíjet své záliby i kreativitu.

Již nyní se mohou zájemci z řad žáků 8. a 9. tříd ZŠ hlásit do technických kroužků či Výtvarného talentového centra. Výtvarné centrum je navíc určeno i pro žáky ostatních středních škol z regionu.

Technické kroužky se budou konat v budově SPŠOW v Hronově. Jedná se o: Základy programování, 3D modelování, Chytrá domácnost, Strojářina je fajn, Automechanik.

Výtvarné talentové centrum pro nadané žáky osloví všechny, kteří rádi tvoří v různých výtvarných technikách jako je např. malba, kresba, linoryt, suchá jehla či street art. Tvořit budeme v ateliérech školy ve Velkém Poříčí. Centrum pořádá SPŠOW za finanční podpory Královéhradeckého kraje.

Všechny kroužky jsou zdarma. Bližší informace najdete na [www.spsow.cz](http://www.spsow.cz). Přihlašování probíhá od 2. 5. 2024. Kontakt: Markéta Machová, tel.: 702 269 240, [machovam@spsow.cz](mailto:machovam@spsow.cz). Přijďte mezi nás!

Markéta Machová



**VÝTVARNÉ TALENTOVÉ CENTRUM PRO NADANÉ ŽÁKY**

kresba/malba  
linoryt/suchá jehla  
dřevoryt/street art

pro žáky SŠ a žáky 8. a 9. tříd ZŠ  
od 5. 9. 2024, čtvrtky 15:00–17:00 hodin  
výtvarné ateliéry SPŠOW ve Velkém Poříčí

cena: zdarma

Pořádá Střední průmyslová škola Otty Wichterleho, za finanční podpory Královéhradeckého kraje, projekt „Výtvarné talentové centrum pro nadané žáky“.

Hlaste se již nyní:  
Markéta Machová, tel.: 702 269 240  
e-mail: [machovam@spsow.cz](mailto:machovam@spsow.cz)  
[www.spsow.cz](http://www.spsow.cz)

Královéhradecký kraj

STŘEDNÍ PRŮMYSLOVÁ ŠKOLA OTTY WICHTERLEHO

Střední průmyslová škola  
Otty Wichterleho, Hronov

**Technické kroužky  
pro žáky 8. a 9. tříd ZŠ**

Základy programování  
3D modelování  
Chytrá domácnost  
Strojářina je fajn  
Automechanik

přihlášení, informace:  
[machovam@spsow.cz](mailto:machovam@spsow.cz)  
tel: 702 269 240

[www.spsow.cz](http://www.spsow.cz)

**ZA POKLADY BROUMOVSKA**  
19. ročník hudebního festivalu v kostelích Broumova  
1. 5. – 31. 8. 2024

15. 6. 2024 / 18.00 / KLÁŠTER BROUMOV, SÁL DŘEVNÍK  
The Blues Brothers

22. 6. 2024 / 18.00 / SONOV  
KOSTEL SV. MARKÉTY  
ZUŠ Broumov,  
vystoupení nejlepších studentů

29. 6. 2024 / 18.00 / BROUMOV  
KLÁŠTERNÍ KOSTEL SV. VOJTĚCHA  
Filharmonie Hradec Králové  
Dirigent Jan Milosz Zarzycki (Polsko)

6. 7. 2024 / 18.00 / TEPLICE NAD METUJÍ  
KOSTEL PANNY MARIE POMOCNÉ  
Czech Accordion Trio

13. 7. 2024 / 18.00 / OTOVICE, KOSTEL SV. BARBORY  
Cracow Golden Quintet (Polsko)

20. 7. 2024 / 18.00 / POLICE NAD METUJÍ  
KOSTEL NANEBEVZETÍ PANNY MARIE  
Ivo Kahánek, klavír  
Miroslav Sekera, klavír  
Bedřich Smetana: Má vlast

26. 7. 2024 / 18.00 / BROUMOV  
KLÁŠTERNÍ ZAHRA  
Recital Mały princ open air  
Jan Cina, Kateřina Bohatová

27. 7. 2024 / 18.00 / BROUMOV  
KOSTEL SV. PETRA A PAVLA  
Daniela Hřebíková, varhany  
Laureátka Mezinárodní soutěže  
Leos Janáček v Brně 2022

31. 7. 2024 / 18.00 / VERNÉROVICE  
KOSTEL SV. MICHAELA  
Účastníci Letních hornových kurzů Broumov

3. 8. 2024 / 18.00 / BEZDĚKOV NAD METUJÍ  
KOSTEL SV. PROKOPA  
Luca Benucci (Itálie)  
Ricardo Matosinhos (Portugalsko)  
Zuzana Ržounková (Slovensko)  
Jan Vohoril (Česká republika), lesní rohy  
Jana Golášová, klavír

10. 8. 2024 / 18.00 / MARTÍNKOVICE  
KOSTEL SV. JIŘÍ A MARTINA  
Päivi Väisänen, flétna (Finsko)  
Jari Tyni, klavír (Finsko)

17. 8. 2024 / 18.00 / BOŽANOV  
KOSTEL SV. MARI MAGDALENY  
Simona Šaturová, soprán  
Marek Kozák, klavír

24. 8. 2024 / 18.00 / RUPRECHTICE,  
KOSTEL SV. JAKUBA VĚTŠÍHO  
Mathias Kirschner, klavír (Německo)  
Linda Yuan, vítězka soutěže Broumovská klavíra 2024

31. 8. 2024 / 18.00 / KLÁŠTER BROUMOV  
KOSTEL SV. VOJTĚCHA  
Závěrečný koncert  
Jihoceská komorní filharmonie  
Zuzana Ržounková, lesní roh

Vstupné na všechny koncerty dobrovolné, vyvířek poraje na občnou kotelu broumovské skupiny.  
placné vstupné hotovostí na [www.zapoklady.cz](http://www.zapoklady.cz) nebo na pokladně probídkového okruhu broumovského kláštera

[www.zapoklady.cz](http://www.zapoklady.cz)

zapokladybroumova

## ZPRÁVY ZE ZÁKLADNÍ A MATEŘSKÉ ŠKOLY

### Tunel z vrbových proutků

Na zahradě mateřské školy se nedávno objevil nový atraktivní prvek – tunel z vrbových proutků. Jedná se o jednoduchou hračku, která však nabízí nekonečné možnosti pro zábavu a tvořivost dětí.



Tunel začal vznikat již ve školním roce 2022/2023 díky iniciativě učitelek a rodičů, kteří se rozhodli vylepšit dětem prostředí zahrady mateřské školy. Tehdy jsme společně zasadili mladé vrbové proutky a nechali je růst. Letos v květnu jsme díky další iniciativě rodičů získali

dřevěnou štěpku na pokrytí povrchu země ve vrbovém tunelu. Děti nadšeně nakládaly štěpku do koleček a rozvázely, kam bylo potřeba. Tímto počinem se tunel zvýraznil a zároveň tak byla snížena potřeba údržby. Těšíme se, že tento herní prvek bude nejen zdobit prostředí zahrady, ale také se stane nedílnou součástí vzdělávacího procesu v mateřské škole.

*Za kolektiv MŠ Mgr. Tereza Šafránková*



### Květnové výlety s Medvídky

Květen ve třídě Medvídků byl ve znamení výletů. 3. 5. jsme se rozjeli autobusem do Ekofarmy Bošina ve Verněřovicích.

Ve školce jsme si povídali o zvířatech chovaných na statku, tak jsme se těšili, až uvidíme mláďata. Hodně času jsme strávili u kuřátek, pozorovali jsme telátko, králíčky a hodně legrace



jsmo si užili u selátek. Nakonec zbyl čas i na hru v dětském koutku.

Na 22. 5. jsme si naplánovali výlet vlakem do Adršpašských



skal. Bylo to hodně napínavé, protože předpověď počasí byla velice špatná a ještě ráno pršelo. Všechno ale dobře dopadlo a cestou na nás spadlo jen pár kapek. U vchodu do skal jsme si prohlédli sochy vyřezané ze dřeva a zazvonili na zvonek za dřevorubce, pozorovali jsme jezírko, odraz stromů na hladině čisté vody, ukazovali jsme si skály a vysvětlovali jejich názvy, uvažovali, proč je všude tolik písku...Došli jsme až na Sloní náměstí. S dětmi se

letos výborně cestuje, takže cesta byla bez problémů a všichni byli z výletu nadšení a spokojení.

*Helena Šikutová a Bc. Kristýna Polívková*

### Divadlo v MŠ

V mateřské škole se 20. května odehrálo divadelní představení Tajemství staré skříně v podání Divadla Matýsek.

Hlavní myšlenkou příběhu se stala důležitost aktivního zapojení se do světa kolem nás. Ústřední postava, která tráví většinu času před televizní obrazovkou, nakonec díky ožvládnutému kabátu ze staré skříně zjistí, že hra dává člověku mnohem větší radost a naplnění než pasivní sledování televize. Celý příběh byl díky pantomimickým prvkům zábavný pro nejmenší diváky, zároveň jeho hravost a legrační scény dokázaly upoutat také pozornost žáků z 1. a 2. třídy naší základní školy.

*Za kolektiv MŠ Mgr. Tereza Šafránková*



### Návštěva žáků z Adršpachu

Den před Prvním májem nám bylo ve škole potěšením přivítat žáky adršpašské základní školy (3. - 5. třída) s doprovodem.

Učitelé naší školy si připravili aktivity napříč předměty druhého stupně, do kterých se zapojili žáci z Adršpachu a žáci naší šesté třídy, kteří dělali návštěvě během celého dopoledne společnost.

Ve skupinkách si vyzkoušeli zajímavé aktivity na stanovištích: práci s roboty, angličtinu na téma Evropa, na ipadech zase prověřili své znalosti v kvízu o České republice, pokusili se pomocí špejlí a modelíny postavit co nejvyšší věž, zkusili si aktivitu zvanou trimino (varianta hry domino).

V druhé části programu se všichni přesunuli do sportovní haly, kde na ně čekaly poslední dvě pohybové aktivity zaměřené na prohlubování kladných vrstevnických vztahů. Společné dopoledne mělo za cíl navázat přátelské vztahy mezi žáky a učiteli obou škol, nastartovat užší spolupráci a představit prostředí školy.

*Mgr. Eliška Vachoušková*

### Den řemesel

Dalšího projektu s názvem Den řemesel se 8. A zúčastnila v Trutnově na Střední škole hotelnictví, řemesel, gastronomie a služeb HOREGAS.

Žákům byly představeny různé obory - instalatér, truhlář, tesař a zedník. Odborní mistři a žáci je seznámili s jednotlivými nástroji, materiálem a stroji, které používají při různých řemeslech.

*Ing. Andrea Michálková*



### Recitační soutěž

V úterý 14. května odpoledne proběhlo v přednáškovém sále ZŠ Teplice n. Metují školní kolo recitační soutěže. Zúčastnilo se ho celkem 38 dětí především ze tříd prvního stupně.

Zpestřením bylo letos vystoupení žáků 2. speciální třídy s dramatizací textu Čert a Káča, které sklidilo velký a zasloužený aplaus publika.

Děk patří všem, kteří se podíleli na zdárném průběh celé akce – učitelkám, paní asistentce ze čtvrté třídy, samozřejmě recitátorům i přihlížejícím divákům.

Vzhledem ke značnému počtu soutěžících byly děti rozděleny do tří kategorií a po docela obtížném rozhodování poroty skončila celá soutěž s těmito výsledky :

- |                |                                                                               |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1. - 2. třída: | 1. N. Široký, 2. H. Mrázová, 3. J. Říha                                       |
| 3. - 5. třída: | 1. J. Divišová, 2. K. Koucká, 3. J. Bašťurová                                 |
| 6. - 9. třída: | 1. se umístil kolektiv žáků speciální třídy, 2. D. Houžvičková, 3. V. Mrázová |

*organizátor za ZŠ Mgr. Jiří Karlík*



### Návštěva hasičské zbrojnice ve Velkém Poříčí

Ve čtvrtek 2. 5. 2024 jsme se s druhou a šestou třídou vypravili do hasičské zbrojnice ve Velkém Poříčí.

Jednalo se o poslední část projektu Hasík. V předchozích setkáních, která se uskutečnila ve škole, nás p. Borna seznámil s povoláním hasičů a se zásadami prevence v oblasti požární ochrany.

Druhá část proběhla právě ve výše zmiňované požární zbrojnici. Dva profesionální hasiči nás provedli zbrojnicí, ukázali auta a hasičskou techniku. Vzali nás do polygonu - chlouby celé zbrojnice - a měli jsme možnost podívat se i na střešu.

Nad rámec plánované akce jsme byli svědky hasičského výjezdu, což byl pro děti rozhodně obrovský zážitek.

*Mgr. Martina Ferancová, Mgr. Michaela Meisnerová*

## Tradiční turnaj - stolní tenis

Jako každoročně proběhl i letos na naší základní škole tradiční turnaj ve stolním tenisu.

Vzhledem k vyššímu počtu zájemců byli soutěžící rozděleni podle tříd do tří skupin.

9. dubna se uskutečnila první část turnaje s těmito výsledky :

6. ročník: 1. Kolínský T.  
2. Hitschfel D.  
3. Zamazal M.

7. ročník 1. Teichmann J.  
2. Kalaš P.  
3. Filip D.

8. a 9. ročník společně v druhé části turnaje dne 30. dubna s pořadím :

1. Janiš J.  
2. Záveský J.  
3. Křižan Š.

Celkově se zúčastnilo 24 hráčů ze tříd druhého stupně ZŠ, kteří sehráli dohromady ve všech kategoriích 69 zápasů. Vítězové byli odměněni pohárem a všichni, kteří obsadili první tři místa, drobnými cenami a diplomem.

Celý turnaj proběhl bez problémů, žáci strávili příjemné sportovní odpoledne. Na závěr chci ještě poděkovat J. Záveskému a K. Ježkovi z 9. třídy, kteří mi pomohli celou akci zvládnout ve funkci rozhodčích.

Mgr. Jiří Karlík



## Návštěva geoparku

V pátek 20. 5. 2024 se 8. A vydala na komentovanou prohlídku s geoprůvodcem panem Staříkem do Adršpašských skal.

Žáci měli šanci poznat zdejší skalní město z netradičního geologického pohledu. Seznámili se s tím, kde se vzaly mohutné vrstvy pískovců a jakým způsobem z nich vznikly skalní labyrinty. Proč mají skály různé barvy a tvary a kteří živočichové zde dříve žili.

Ing. Andrea Michálková



ZŠ Teplice nad Metují (7.A)  
se účastnila FILMFÁRUM

## Co je Filmfárum ?

Filmfárum jsou tvůrčí filmové dílny, ve kterých se studenti naučí základní filmové postupy. Naše třída si vyzkoušela práci s kamerou, stativem a nahlédla do programu na úpravu videí.

Výsledkem byly tři krátkometrážní filmy na volné téma.

Práce s kamerou nás tak nadchla, že bychom rádi naše filmové zkušenosti dále prohlubovali.



## Poděkování

Na konci školního roku opustí pedagogický sbor pan učitel Jiří Karlík. Pedagogické činnosti a teplické základní škole byl věrný téměř celý profesní život. Třem po sobě jdoucím generacím vštěpoval neúnavně základy především českého jazyka, zeměpisu a dějepisu. Přejeme panu Karlíkovi do dalších let mnoho zdraví, optimismu a smyslu pro humor. Děkujeme, Pane učiteli!

Stejně tak poděkování patří paní učitelce Anně Válkyové, která na konci školního roku také opouští pedagogický sbor. Svůj profesní život zasvětila vzdělávání dětí se speciálními potřebami ve škole v Lachově a později také na naší ZŠ – ve speciálních třídách. Paní učitelce moc děkujeme a přejeme vše nejlepší do dalších let.

Mgr. Magda Kalašová, ředitelka školy

## Dílna čtení v 7. třídě

Taky řešíte, že dnešní děti nečtou? Co s tím? Nutit je? Vzdát to?

Dohodli jsme se, že v 7. třídě vyzkoušíme dílnu čtení. Žáci přinášejí z domova knihu, která je zajímavá, kterou mají rozečtenou. Kdo si knihu nepřinese, zapomene, tak si může vybrat z „čtenářské tašky“. Se žáky probíráme průběh a pravidla dílny čtení. Potom probíhá vlastní tiché čtení. Na konci hodiny sdílíme svoje odpovědi na otázku: „Komu bych knihu doporučil? Komu by se mohla líbit a proč?“

V dalších hodinách se budeme věnovat čtenářským úkolům zaměřeným na děj, postavy, prostředí, v němž se příběh odehrává, na jazyk autora. Úkoly bude plnit každý na základě čtení svojí knihy.

Pohled na žáky, jak soustředěně čtou své knihy, sdělují svoje názory a diskutují, je to, co nás těší a dává nám smysl.

Mgr. Kateřina Liskovská, učitelka Čj,  
Mgr. Naděžda Dvořáková – školní speciální pedagog

### Kam až doplave?

**Jan Teichmann, žák 7. třídy, sklízí v plaveckém bazénu jeden úspěch za druhým.**

V krajském přeboru Královohradeckého kraje vylovil z bazénu čtyři zlaté a jednu stříbrnou medaili. V současné době se intenzivně připravuje na mistrovství ČR v Olomouci a doufá v dobrý výsledek. Velkým úspěchem je nominace na Olympiádu dětí a mládeže, která se uskuteční 23. - 27. června v Českých Budějovicích. Honzovi moc fandíme.

*Mgr. Magda Kalašová, ředitelka školy*



### Nová družina

**V květnu jsme otevřeli nové prostory školní družiny pro žáky prvního stupně ZŠ. Komplettní rekonstrukce zahrnovala výměnu podlah, topení, sociálního zařízení, osvětlení, nábytku a vstupních dveří.**

Celý prostor ŠD se zvětšil, prosvětli a působí příjemným dojmem moderní vzdělávací instituce. Všechny práce probíhaly za plného provozu, což vyžadovalo několik organizačních změn a velkou dávku trpělivosti pedagogů i rodičů. Z výsledku celé přestavby máme radost a těší nás nadšené reakce našich dětí, rodičů a veřejnosti.

Pokud vás zajímá průběh rekonstrukce, navštivte naše stránky [www.zsteplicenm.cz](http://www.zsteplicenm.cz) – fotogalerie

*Mgr. Magda Kalašová, ředitelka školy*



## SPOLEČENSKÁ KRONIKA



*Jana Záleská, matrikářka*



## ČESKÝ ČERVENÝ KŘÍŽ

**Oslavy 75 let od založení ČČK v Teplicích nad Metují**  
V letošním roce slaví místní skupina ČČK v Teplicích nad Metují 75 let od svého založení.

V sobotu 15. 6. odpoledne bude před lékárnou stan OS ČČK Náchod, kde bude ukázka ošetřování zraněných, možnost nechat si změřit tlak krve, krevní cukr a saturaci kyslíkem. Část programu bude věnovaná dětem. Bude představena moderní sanita zn. Mercedes OS Náchod a pokud se zařadí, tak i historická sanita Praga Popular.

V rámci oslav bude v infocentru probíhat v termínu 11. - 25. 6. 2024 výstava na téma:

75 let ČČK v Teplicích nad Metují

105 let Československého červeného kříže/od roku 1993 Českého červeného kříže

161 let od vzniku Mezinárodního červeného kříže

Srdečně zve výbor MS ČČK

*RNDr. Jaroslava Šubíková*



15.06.2024 Teplice nad Metují  
od 13ti hodin

# Oslavy Českého červeného kříže

- 75 let ČČK MS Teplice n./M.
- 105 let ČSČK od roku 1993 ČČK
- 161 let Mezinárodní Červený kříž

Výstava dokumentující činnost ČČK  
v infocentru Teplice n./M.  
11.-25.06.2024



OPEN AIR  
**RETRO DISCO KOTEL**  
DJ TOMÁŠ FULKA  
MODERÁTOR LUKÁŠ HAMERNÍK  
20/07/2024  
» Městský park «  
TEPLICE NAD METUJÍ  
VSTUP 100Kč

## ZE SPORTU

**Silniční i horské Sudety žijí**

Po loni obnoveném silničním cyklo maratónu Sudet tour se v sobotu 18. května pod taktovkou Josefa Říhy a CK Pardubice uskutečnil 11. ročník závodu, od loňska nesoucí název Decom system Sudety Tour.



Start i cíl závodu byl na broumovském náměstí, odkud v 9 hodin odstartovalo 116 cyklistů do hlavního závodu na 165 km a o 10 minut později dalších 182 startujících na 105 km. Tratě zůstaly stejné jako před rokem, včetně průjezdu Teplicemi nad Metují. U Rybárny se tratě rozdělovaly, dlouhá vedla na Adršpach, odkud se zase po 60 km přes Krkavčín, Odolov a Chvaleč stejnou cestou vracela, a obě trasy potom pokračovaly společně na Broumov.

Na dlouhé trati měl nejen početní převahu Integray L27 Cycling Team, jehož jezdec Petr Fiala zvítězil s časem 4 hodiny 34 minut a 19 sekund, což znamená průměrnou rychlost 37,4 km/h. První ženou v cíli byla Kateřina Obstová z týmu Decathlon Cycling Czech za 5:31:33 hodin. Na krátké trati měl největší zastoupení BB Com Cycling Team, ale vítězem se stal jezdec týmu LAWI Junior Team, Matyáš Polák v čase 2 hodiny 42 minut a 1 sekunda, což představuje průměrnou rychlost 38,5 km/h. Mezi ženami zvítězila, stejně jako loni, Denisa Slámová z Cyklotrénink teamu za 2:57:01 hodin. Jediným zástupcem teplického týmu Redpoint byl Tomáš Čada, který dojel celkově 86. a 4. v kategorii Muži D, když na vítěze své kategorie ztratil 1:17 minut a na druhé místo jen 21 sekund.

Těší nás, že se podařilo navázat na tradici závodu, který jsme v roce 2005 založili a společně s Městem Teplice nad Metují a partnerskými obcemi devět let pořádali. Jako pořadatel partnerského maratónu horských kol Rallye Sudety jsme poskytli poukazy na startovné zdarma vítězným mužům i ženám na obou tratích, takže se můžeme těšit na jejich účast 7. září v Teplicích nad Metují na jubilejním 30. ročníku tohoto závodu.

*Redpoint team*



## Jarní soutěžení ASPV Teplice nad Metují – 2024

V dubnu se 6 družstev z odboru ASPV s cvičitelkou Ladou Kubovčikovou a Petrem Vávrou zúčastnilo okresní soutěže v RINGU, která se konala 20. 4. 2024 v Novém Městě nad Metují.

Ve starším žactvu obsadila první tři místa naše družstva, v mladším žactvu 3. místo a v dospělých 2. místo. Vítězové si odvezli poháry a jednotlivci medaile a diplomy.

Květen patří tradičně soutěžím v atletice. Okresního kola v Náchodě 15. 5. 2024 na hřišti ZŠ Náchod Plhov se zúčastnilo 16 závodníků v kategoriích od mladšího žactva po dorostence. Do krajského kola v Týništi nad Orlicí postoupilo 12 závodníků. Nejlepší umístění v okresním kole: 1. místo Vítek Borna st.ž. IV, Ondřej Vávra dorostenci, Jitka Bašťúrová st.ž. IV, 2. místo Monika Lulková st.ž.III, Denys Kovalevich dorostenci, 3. místo Eliška Řezníčková st.ž. IV, Jana Bašťúrová st.ž. III. I 4. místa byla postupová do krajské soutěže: Ondřej Plný ml.ž.I, Samuel Kopecký ml.ž.II a Tereza Machová st.ž.IV. V krajském kole v Týništi nad Orlicí 26. 5. 2024 naši závodníci uspěli a někteří si vybojovali účast v republikové soutěži 8. 6. 2024 v Pardubicích. Za 1. místo Jitka Bašťúrová st.ž.IV, za 2. místo Samuel Kopecký ml.ž.II, za 3. místo Ondřej Plný ml.ž.I, Ondřej Vávra dorostenci, Tereza Machová st.ž.IV, a také Denys Kovalevich dorostenci.

Všem závodníkům gratulujeme za dobré umístění i účast v závodech. I cvičitelé Lada Kubovčiková, Petr Vávra a Jaroslava Moravcová pracovali jako rozhodčí.

Je jen škoda, že tréninkové podmínky pro atletiku – běžecká dráha, sektor pro skok daleký na fotbalovém hřišti TJ Slavoj - nemají potřebnou kvalitu.

*Za ASPV Jaroslava Moravcová*



## ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ

### Místní poplatky za odpady a z pobytu

V květnovém čísle TO jsme občany informovali o uplynutí splatnosti místního poplatku za odpady - do 31. 3. 2024. Upozorňujeme, že je povinností místní poplatek za odpady uhradit. V případě, že poplatník místní poplatek do 30. 6. 2024 neuhradí, bude mu zaslán platební výměr s využitím navýšení poplatku, který může být dle zákona č.565/1990, o místních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, zvýšený až na trojnásobek částky poplatku a poplatek bude dále vymáhán. Dále upozorňujeme ubytovatele, že v průběhu letních měsíců bude prováděna pracovníci městského úřadu kontrola ubytovacích knih a odvodů poplatků z pobytu na účet města. O kontrole budou ubytovatelé dopředu vyrozuměni. V loňském roce obdrželo město poplatky z pobytu ve výši 555.510,00 Kč.

*Miroslava Kučerová, referent hospodářsko-správního odboru*



## KLADSKÉ POMEZÍ

### Cestujte a vyhrajte skvělé ceny

Hledáte tipy na výlet? Nechte se inspirovat a objevujte Kladské pomezí s Toulavým baťohem. S hledáním toho správného výletu vám pomůže ilustrovaná mapa, ve které na malé dobrodruhy čeká cestovatelská soutěž.

Prázdniny se blíží a vy si lámete hlavu s tím, kam v létě na výlet? Máme pro vás inspiraci! S ilustrovanou mapou Toulavý baťoh procestujete Kladské pomezí křížem krážem a objevíte místa, o kterých jste třeba doposud neslyšeli.



Navštivte jedno z informačních center regionu, získáte ilustrovanou mapu a vydejte se po stopách našeho maskota. V mapě najdete herní prostor pro sběr razítek i přehled míst, na kterých je získáte. Po předložení mapy se všemi pěti razítky dostanete drobnou odměnu v podobě dřevěného ořezávká, přívěsku na klíče nebo magnetku.

S Toulavým baťohem se po Kladském pomezí touláme už jedenáct let. Za ty roky přinesl spoustu novinek, objevil nová místa a nejen malý turista díky němu zažil skvělé prázdniny. Letošní novinkou jsou soutěže na našich sociálních sítích. Na facebookovém profilu budeme soutěžit ve dvou vlnách, a to kolem Dne dětí a návratu do školních lavic. Připravili jsme si na vás záložné otázky, na které zná odpověď jen opravdový znalec Kladského pomezí. Na Instagramu budeme soutěžit celé prázdniny. Nezapomeňte nás sledovat, aby

vám nic neuniklo, protože je o co hrát! Na výherce čekají skvělé ceny od partnera projektu Lesní svět a volné vstupy od našich partnerů.

Toulavý baťoh představuje náš region trochu jinak. Odhaluje zábavné možnosti volnočasového vyžití pro celou rodinu, kterou si užijete za každého počasí. Věříme, že s ilustrovanou mapou cestují nejen turisté ze všech koutů republiky, ale i místní. Jste sportovně založená rodina, chcete poznat kulturní památky, zdolat všechny rozhledny nebo zavítat za zvířátky? Všechny tipy a mnohem víc najdete na našich webových stránkách toulavybatoh.cz. Kladským pomezím je totiž R/rozkoš cestovat.

Lucie Hnízdilová



Foto: Jan Zális



Foto: Tomáš Menec

## OBLASTNÍ NEMOCNICE NÁCHOD

### Bariatrické centrum náchodské nemocnice má nový web

V uplynulých dnech Nemocnice Náchod spustila nové webové stránky, které jsou věnované bariatrii a zdravému životnímu stylu.

Nemocnice dále rozvíjí své bariatrické centrum a zvyšuje počet bariatrických operací. V loňském roce jich provedla více než 70. Pacienti se za moderními operačními metodami sjíždějí do nemocnice z celých Čech. Nejvzdálenější obézní pacient byl v loňském roce až z Karlových Varů.

Nové webové stránky mají lidem trpícím nadváhou přiblížit informace o účinném řešení jejich nadváhy - bariatrické operaci. Na webu čtenář najde odpovědi na všechny otázky týkající se stravy, předoperační přípravy i pooperační péče. Nemocnice bude stránky průběžně doplňovat o užitečné články například o výživě nebo spánku. Nechybí ani zkušenosti pacientů, kteří bariatrickou operaci již podstoupili.

Pokud trpíte výraznou nadváhou a učiníte rozhodnutí s ní skoncovat, neváhejte se na naše špičkové lékaře a nutriční terapeutky obrátit. Se vším Vám velmi rádi pomohou a možnosti léčby Vám vysvětlí.

[www.bariatrickecentrum.cz](http://www.bariatrickecentrum.cz)

tel.: +420 491 601 420

## ŽIVOTNÍ JUBILEA

### Setkání s jubilanty

16. května proběhlo v hotelu Koruna letošní druhé setkání s těmi, kteří slaví svá životní jubilea v průběhu dubna, května a června.

I tentokrát se z odpoledne stalo setkání plné vzpomínek, smíchu a radosti a slzy dojetí byly vidět snad jen při vystoupení dětí z mateřské školky. Děti prostě byly úžasné. Navíc každému z oslavenců vlastnoručně vyrobily a předaly práníčko a slíbily, že příště zase rády přijdou.

Každé setkání je milé, krásné a věřím, že i to příští bude ve stejném duchu.

Bohdana Vavřenová, kulturní referentka



## Z HISTORIE ZDOŇOVA

### Z historie obce Zdoňov - 3. pokračování Pranýř a hrdelní právo

**Pranýř – německy Pranger – je označení pro středověký trestní nástroj převážně v podobě sloupu, k němuž byl trestaný člověk připoután.**

Účelem „pranýřování“ bylo zostudit dotyčnou nepoctivou osobu před veřejností a současně obyvatele místa, kde se pranýř nacházel, důrazně varovat před podobnými proviněními, jakými byly podvody, krádeže nebo cizoložství. K pranýři poutal odsouzeného kat buď za ruce, nebo za obojek, který mu byl potupně nasazen na krk. Trestaný tak trpěl nejen psychicky, ale i fyzicky – v závislosti na počasí a délce trestu. Pranýře stávaly na veřejných místech, nejčastěji před rychtou, nebo u kostela.

Zdoňovský kamenný pranýř pochází asi ze 17. století a svou existenci dokládá, že na adršpašském panství bylo vykonáváno hrdelní právo, které patřilo k nejdůležitějším právům vrchnosti. To znamenalo, že vrchnost mohla nad svými poddanými vynášet i ortel smrti. Důležitou roli zde měl rychtář, který „ohledával“ místo činu, účastnil se výslechů a trestů, soudil drobné žaloby a urážky na cti. Jediná písemně doložená poprava na adršpašském panství se uskutečnila za Kolovratů a odsouzenou k tomuto nejvyššímu trestu byla Zuzana Neumannová za vraždu dítěte. V zápisu o této události je uvedeno, že před tím, než byla vykonána poprava, kat Jindřich Schlott z Horního Adršpachu vražedníci s oprátkou kolem krku připoutal k pranýři, aby ji tak vystavil přihlížejícím lidem pro výstrahu. Poprava pak byla vykonána na „Šibeničním vrchu“ – místě, které se nachází mezi Zdoňovem a Dolní Adršpachem. Kat za připoutání ženy na pranýř dostal vyplaceno třicet šest krejcarů a za vykonání popravy šest zlatých. Tato veřejná exekuce se udála v roce 1668 a byla to prý poslední poprava na adršpašském panství, jak uvádí jeden z nápisů na podstavci pranýře.

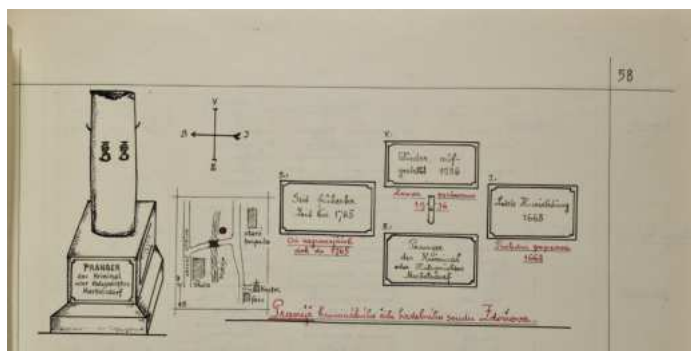
V roce 1707 vyšel trestní zákoník Josefa I. upravující výkon útrpného a hrdelního práva. Tomáš Dimter se zdoňovským pranýřem zabýval v knize Adršpašsko a v kapitole „Zdoňovský pranýř a soudní moc“ na str. 286 - 287 uvádí, že v tomtéž roce 1707 požádala majitelka adršpašského panství Kateřina Barbora Libštejnská z Kolovrat apelační soud v Praze o zachování zdoňovského pranýře jako vynikajícího prostředku pro udržení morálky na panství. Hraběnka z Kolovrat popsal i výše uvedený zločin Zuzany Neumannové a jeho potrestání a žádost, k níž přiložila „ověřenou kopii“ provedeného rozsudku, zakončila prosbou, že by byla ráda, aby hrdelní právo mohla nadále vykonávat. Není známo, zda tato její prosba byla vyslyšena, neboť žádný jiný doklad z této doby nebyl v písemnostech adršpašského panství nalezen.

K výrazné reorganizaci v soudnictví došlo za vlády Marie Terenzie v roce 1765 a jednou z nejdůležitějších změn bylo snížení počtu hrdelních soudů. Pravomoc vynášet rozsudky smrti přešla z vrchnostenských úřadů na krajské orgány, které disponovaly dostatečným počtem vzdělaných soudců. V Královéhradeckém kraji zůstalo hrdelní právo pouze Trutnovu a Hradci Králové. Zřejmě v té době byl kamenný pranýř povalen a nakonec zůstal ležet u místního potoka. Historii pranýře se podrobně zabýval učitel, kronikář a regionální historik Anton Tölg z Dolního Adršpachu a jeho příspěvek k tomuto tématu vyšel v listu „Reichenberger Zeitung“ dne 9. 5. 1937. Právě on po sto padesáti letech pranýř objevil a přesvědčil místní zastupitelstvo, aby nechalo dvoumetrový pískovcový sloup znovu vztyčit, očistit a připevnit k němu řetězy. Díky tomu se tato významná stavební památka dochovala až do dnešní doby. Najdete ji v postranní ulici u někdejšího Stenzelova hostince, kde kdysi bývala i rychta. Místo se nachází blízko farního kostela Nejsvětější Trojice.

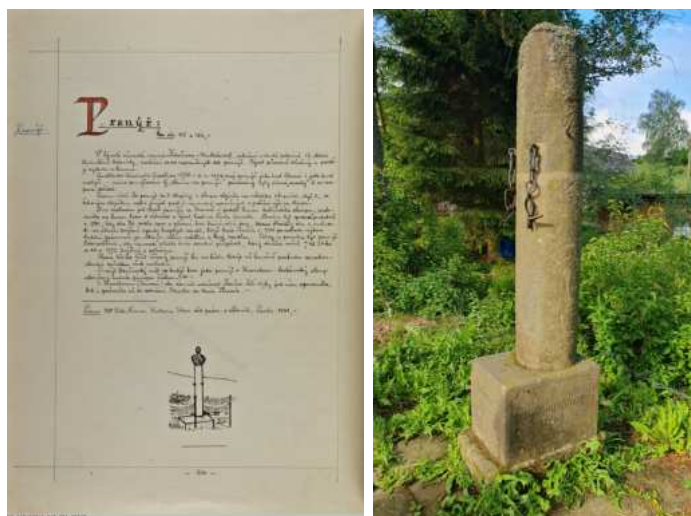
Historii katovny a rasovny na adršpašském panství podrobně

zpracoval a publikoval Štěpán Gilar nejprve v archivním sborníku Stopami dějin Náchodska 5 a poté v knize Adršpašsko, kde ji naleznete hned za kapitolou Tomáše Dimtera na stránkách 288 - 291. Z této studie vyplývá, že kat a ras nebyli pohodlní v jedné osobě, třebaže vykonával ve své době důležité povolání, byl „vyčleňován na okraj společnosti“. Katovna a rasovna se na adršpašském panství poprvé písemně uvádí již za Bohdaneckých z Hodkova v roce 1619, tehdy se nacházela v Dolním Adršpachu. Pak změnila několikrát působišť: od r. 1658 do poloviny 70. let byla ve Zdoňově, poté v Horním Adršpachu a v první polovině 18. století se vrátila zpět do Dolního Adršpachu, kde tato „živnost“ existovala až do zrušení poddanství, tedy do poloviny 19. století. Nakonec tu pro zajímavost ještě uvádím, že zdoňovským pranýřem se také zabýval teplotický kronikář Vratislav Ruth a popsal jej v prvním díle městské kroniky Teplíc nad Metují v 50. letech minulého století.

PhDr. Miroslava Moravcová



Kresba pranýře ve Zdoňově s detaily nápisů na podstavci. Autor ilustrace Vratislav Ruth, kronika Města Teplíc nad Metují, I. díl



Ukázka precizního rukopisu kronikáře Vratislava Rutha, který popisuje pranýř ve Zdoňově v 1. díle teplotické kroniky a zdoňovský pranýř v současnosti



## NOVINKY OD SKAUTŮ

### Světlo a teplo pro Ukrajinu aneb teplotičtí skauti vyrobili přes 50 zákopových svíček

Organizace Junák - český skaut vyhlásila koncem prosince 2023 již druhé kolo sbírky Světlo a teplo pro Ukrajinu. V této sbírce se jednalo o výrobu svíček v plechovce, kterým se také někdy říká zákopové svíčky. Slouží vojákům v zákopech, ale i civilním obyvatelům v době, kdy nejde elektrina ke svícení i k ohřívání místností nebo jídla. Skládá se z vosku nalitého do plechovky vyplněné vlnkováným kartonem a za knot slouží dva nebo tři vyšší proužky kartonu. Hoří a hřeje několik hodin. Pro představu svíčka v plechovce od malého rajského protlaku 75 ml hořela tři a čtvrt hodiny. My, skauti v Teplících, jsme se ke sbírce připojili.

Na začátku bylo potřeba sehnat potřebný materiál, vosk a plechovky. Ten jsme získali na čtyřech stanovištích, a to na Městském úřadě, ve škole, v prodejnách potravin Verner a U Kubečků. Na tato 4 místa jsme umístili barevně polepené krabice se štítky a nad ně informaci, na co krabice jsou. Krabice jsme kontrolovali a sledovali jsme, jak se postupně plní. Další materiál nám nanosili rodiče a příznivci našich skautů přímo do klubovny.

Na začátku dubna, když už jsme měli materiál dost, jsme se pustili do vyrábění. Původní záměr tavit vosk na plynovém vařiči v klubovně jsme vyměnili za nápad rozpouštět ho v brutaru před klubovnou. Vosku bylo hodně. Dětem jsme vysvětlili, že na Ukrajině je válka a na některých místech nejde proud a pro tamní lidi je tak těžké si posvítit, uvařit, ohřát se, a proto pro ně svíčky vyrábíme. Pro mnohé byla informace o válce novinkou, vůbec to nevěděly.

Nasbíraný materiál jsme si narovnali na stůl, vosk rozpustili podle návodu ve vodní lázni v brutaru, karton nařezali a narovnali do plechovek a zalili rozpouštěným voskem. Děti prohlížely darovaný vosk, mnohdy to byly celé svíčky, které třeba někomu doma ležely bez užitku, a tak nám je daroval. Jiné děti připravovaly plechovky a jiné do nich zase rovnaly nakrájený karton. Vyzkoušely si i nalévání vosku. Ruce si před poraněním a popálením chránily rukavicemi. Rovnaly hotové svíčky do krabice. Děti vyráběly a vyráběly, schůzka se nám protáhla, některé si chtěly aspoň jednu svíčku vzít domů, ale tentokrát nevyráběly pro sebe, ale pro druhé, dokonce pro někoho neznámého. Nikdo si svíčku domů nevzal, a to je myslím dobře. S malými skauty jsme vyrobili 23 svíček, ti větší jich pak doma vyrobili ještě 30, takže z Teplíc jich na Ukrajinu putovalo 53. Předali jsme je organizaci Pomáháme Ukrajině, která je doveze těm, kdo je opravdu potřebují. I když našich 53 svíček posvítí jen v několika rodinách nebo zákopech, je to lepší, než kdybychom jim neposlali nic.

Děkuji panu starostovi Josefu Bitnarovi a paní tajemnici Markétě Machové z Městského úřadu, paní ředitelce školy Magdě Kalášové a také paním prodavačkám od Verner a paní Koderičové z potravin U Kubečků za laskavé dovolení umístit si u nich sběrné nádoby a nechat je tam tři měsíce!

V neposlední řadě děkuji vám všem, kdo jste darovali třeba jen jednu svíčku nebo plechovku, neboť bez potřebného materiálu bychom nevyráběli vůbec nic.

*Helena Mrázová, skautská vedoucí*



*Příprava materiálu*



*Zatím prázdná plechovka*



*Rovnění kartonu do plechovek*



*Rozpouštění vosku*



*Zalévání svíčky voskem*



*Výsledek*

## ZUBNÍ POHOTOVOST

| Datum        | Jméno lékaře                                                                | Adresa ordinace                         | Telefon     |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------|
| 8. a 9. 6.   | MUDr. Renata Čábelková                                                      | Jiřího z Poděbrad 937,<br>Hronov        | 491 482 911 |
| 15. a 16. 6. | Zubní Sedláčkovi s.r.o.                                                     | Kostecká 1204,<br>Náchod                | 491 426 926 |
| 22. a 23. 6. | MUDr. Jan Kubec                                                             | 17. listopadu 388,<br>Police nad Metují | 491 543 398 |
| 29. a 30. 6. | MUDr. Marcel Pekárek—<br>Stomatologická s.r.o.<br>( MDDr. Tereza Czielová ) | Běloveská 123,<br>Náchod                | 703 600 915 |
| 5. 7.        | ZNL s.r.o. ( MUDr. Petr Houštěk )                                           | Machov 119                              | 602 333 466 |
| 6. a 7. 7.   | MUDr. Jana Malíková                                                         | Denisovo nábřeží 665,<br>Náchod         | 491 428 885 |

## Z ORDINACE MUDr. ZÁVESKÉHO

### Změna ordinační doby od 28. 6. 2024 do 26. 7. 2024

Dne 28. 6. 2024 nebudou v provozu ordinace v Teplicích a Radvanicích.

|                     |                           |                           |
|---------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1. 7. 2024 Pondělí  | 13:00 - 15:00 (Radvanice) | MUDr. M.Šturalová         |
| 2. 7. 2024 Úterý    | neordinujeme              |                           |
| 3. 7. 2024 Středa   | neordinujeme              |                           |
| 4. 7. 2024 Čtvrtek  | 13:00 - 15:00 (Radvanice) | MUDr. M.Šturalová         |
| 8. 7. 2024 Pondělí  | 13:00 - 15:00 (Radvanice) | MUDr. M.Šturalová         |
| 9. 7. 2024 Úterý    | neordinujeme              |                           |
| 10. 7. 2024 Středa  | neordinujeme              |                           |
| 11. 7. 2024 Čtvrtek | 13:00 - 15:00 (Radvanice) | MUDr. M.Šturalová         |
| 12. 7. 2024 Pátek   | 13:00 - 15:00 (Teplice)   | MUDr. M.Šturalová         |
| 15. 7. 2024 Pondělí | 8:00 - 11:30 (Radvanice)  |                           |
| 16. 7. 2024 Úterý   | 8:00 - 11:30 (Chvaleč)    |                           |
| 17. 7. 2024 Středa  | 8:00 - 11:30 (Teplice)    | 13:00 - 17:00 (Radvanice) |
| 18. 7. 2024 Čtvrtek | 8:00 - 11:30 (Jívka)      |                           |
| 19. 7. 2024 Pátek   | 8:00 - 11:30 (Radvanice)  | 13:00 - 15:00 (Teplice)   |
| 22. 7. 2024 Pondělí | 8:00 - 11:30 (Radvanice)  |                           |
| 23. 7. 2024 Úterý   | 8:00 - 11:30 (Chvaleč)    |                           |
| 24. 7. 2024 Středa  | 8:00 - 11:30 (Teplice)    | 13:00 - 17:00 (Radvanice) |
| 25. 7. 2024 Čtvrtek | 8:00 - 11:30 (Jívka)      |                           |
| 26. 7. 2024 Pátek   | 8:00 - 11:30 (Radvanice)  | 13:00 - 15:00 (Teplice)   |

Omezení ordinační doby také naleznete na [www.venkovsky lekar.cz](http://www.venkovsky lekar.cz)

HASIČI  
TEPLICE NAD METUJÍ



SLAVÍME

# 150 let

1874 - 2024

15.6. 2024 od 13h

Přijďte s námi oslavit 150 let od založení  
Sboru dobrovolných hasičů v Teplicích nad Metují.

Na "náměstí" Vám budeme prezentovat činnost, techniku i historii.  
Čekají na Vás atrakce pro děti a bohaté občerstvení od Catering EXNER.  
Akci moderuje Lukáš Hamerník, večer vystoupí kapela QUEEN revival.



Program oslav výročí 150 let od založení  
SDH Teplice nad Metují

13:00 - Zahájení oslav mší svatou v kostele sv. Vavřince  
13:35 - Slavnostní průvod ke sv. Floriánovi  
13:45 - Položení věnce u sv. Floriána  
14:00 - Oficiální předání ocenění, stuh, slova hostů, focení  
15:00 - Volná prohlídka techniky  
15:30 - Vystoupení mažoretok  
16:00 Ukázka činnosti mladých hasičů  
16:15 Ukázka hašení hořícího oleje na pánvi - JSDH Teplice n/Met.  
16:30 - Ukázka historické parní a ruční stříkačky  
17:00 - Ukázka vyprošťování u dopravních nehod - JSDH Adršpach  
17:30 - Ukázka výškové techniky - OSP Mieroszőw  
18:00 - Vystoupení SDH Teplice nad Metují  
19:00 - Koncert Prague QUEEN revival  
22:15 - Ohnivá show

Po celou dobu oslav bude možnost využít skákací hrad, rodeo býk,  
projíždky v kočáře, malování na obličej a podívat se na prezentaci  
Českého červeného kříže.

Přesný je pouze čas zahájení, ostatní časy jsou orientační.



Při oslavách 150 let  
Sboru dobrovolných hasičů v Teplicích nad Metují  
zahrají 15.6. od 19h




Město Teplice nad Metují Vás srdečně zve  
na

# Putovní Kino

PROMÍTÁME

## ARISTOKRATKA VE VARU

29. 6. 2024 po 21:30 hod.

Městský park  
Vstupné 100 Kč

v případě nepříznivého počasí bude promítání přesunuto na jiný termín

Začátek promítání po setmění.  
Židličky, deky a dobrou náladu s sebou

[www.putovnikino.cz](http://www.putovnikino.cz)



## ZUŠ BROUMOV

### Vysvědčení na ZUŠ Broumov

Milí rodiče, kolegové a žáci, přátelé naší školy, tento školní rok na naší ZUŠce přinesl nám všem spoustu hodnotných zážitků a prožitků, které jsme společně sdíleli nejen na půdě školy, ale též ve veřejném prostoru našeho města.



Každoročním startem jsou pro nás Svatováclavské slavnosti a průvod sv. Václava – tradiční trubení a bubnování v průvodu dozajista dokresluje středověkou atmosféru a přináší našim žákům nejen zkušenosti, ale i poznání řemesla a jedné z úloh těchto slavnostních nástrojů. Pomyslně tak započínáme rok tematikou středověkého období, kdy byla muzika, tak jak ji dnes známe, ještě v plénách.

Od středověku do klasického období jsme se pak přesunuli za tónů pěvců, sboru a orchestru při České mši vánoční, která se u nás v Broumově v kostele sv. Petra a Pavla těší velké účasti posluchačů a při níž se společně ladíme na dobu Vánoc. Třídní koncerty se konají jak v prvním, tak i v druhém pololetí. Vystupují na nich žáci se sólovou skladbou, za případného doprovodu klavíru či jiných nástrojů, ale též v souborech. Právě souborová či skupinová hra patří mezi prioritu ve výuce na naší škole. Naše kapely, sbory a orchestry můžete vidět nejen na třídních koncertech, ale také na Koncertech kapel. Secvičit repertoár chce nějaký čas, ať už jde o sólový přednes, nebo o skupinovou hru. Některé skladby jsme s žáky nacvičovali již od září a to třeba z důvodu účasti na soutěžních kláních. Tento rok naši žáci soutěžili mezi žesťáři, klavíristy a mezi tanečními orchestry. Příprava a účast na soutěžích našim žákům, ale také nám, přinesly zkušenosti a radostné momenty. Detailněji jsme se soutěžním úspěchům věnovali v předchozím čísle.

Naše škola se zhostila organizace okresního kola soutěže houslistů, které se konalo 20. března v Opatských sálech Kláštera Broumov. Co však obnáší taková akce? Od zajištění porotců, administrace přihlášek, naladění klavíru - přes nastěhování elektrických pian pro možnost rozehrávky korepetitorů či vyzkoušení si skladby ještě před samotným soutěžním vystoupením - po informování soutěžících přímo na místě, či vlídné slovo podpory. Soutěž a její zázemí by měly být připraveny tak, aby soutěžícím nepřidělávaly starosti, ale byly jejich oporou a povzbuzením k nejlepšímu výkonu. Věříme, že tak, jako se daří hezky a úspěšně organizovat soutěže v sousedních městech, se i nám podařilo vytvořit komfort, příjemnou atmosféru a umožnit našim začínajícím a nadějným muzikantům předvést své dovednosti v plné míře.

Školní rok věnujeme též osvětové a náborové činnosti mezi dětmi. Účastníme se náborů přímo v broumovských školách, nebo též organizujeme prezentační akce. Na naší škole již proběhly dny otevřených dveří a také přijímací zkoušky. Pokud byste ještě rádi přihlásili svou ratolest ke studiu na naší škole, kontaktujte nás pro více informací.

Přirozená obroda tříd přináší také absolventy. Tento rok absolvovali žáci a žákyně z tanečního, hudebního, ale též výtvarného oboru při závěrečných akcích. Taneční obor odstartoval tematicky laděným vystoupením Cesta kolem světa v Dřevníku, hudební obor představil své absolventy na Koncertu absolventů v Opatských sálech Kláštera Broumov a výtvarný obor Vernisáž výtvarných prací - pokud byste si rádi prohlédli výtvary našich výtvarníků, můžete navštívit Výstavu prací žáků VO v sále Staré radnice.

Toto vše by však nebylo možné bez podpory rodičů a rodin, kolegů, veřejnosti, dalších institucí v našem městě, samotného

Broumova a všech, kdo se s námi podílí na kultivaci ducha, kultury a společného prostoru. Rádi bychom tak poděkovali rodičům za oporu žáků při studiu, vám, kteří s námi trávíte společná vystoupení, a také všem, kteří se podílejí na spolupráci při konání výuky či samotných školních vystoupeních. Děkuje.

V tomto školním roce se s posluchači rozloučíme vystoupením na Broumovské pouti, která připadá na poslední školní den 28. června.

Přejeme všem příjemný závěr školního roku.

Vaše ZUŠ Broumov



# SVATOJÁNSKÝ JARMARK

Ždár nad Metují

**22. 6. 2024**  
od 9 hod.

9.30 vystoupení dětí ze ZŠ a tanečky  
10.00 HOPsavy workshop  
11.00 ZUŠ Police nad Metují

12.00-16.00 PROGRAM PRO DĚTI  
agentura VOSA JEDE

13.00 ZELENÁČI  
občerstvení po celý den

15.00 spolek SPONA - napříč stoletím  
16.00 CHVÍLE

17.00 Zábavná HOPsavá show  
17.30 ELÁN REVIVAL

19.00 David Deyl

20.00 Soutěž v nalévání panáků  
21.00 BUMBLE BEE BAND

U KOVÁRNY  
• prohlídka původní kovárny  
• DAMTRIO  
• kavárna

NA RYBÁRNĚ  
prodej a grilování ryb

DOPLŇKOVÝ PROGRAM  
10.00-15.00  
• Povalečné nákladačky  
• Historické bicykly  
• Ukázky v expozici

## INZERCE

**KOMINÍCI**  
POLICE NAD METUJÍ

REVIZE • KONTROLY • VLOŽKOVÁNÍ  
NOVÉ KOMÍNY A KOUŘOVODY  
ČIŠTĚNÍ • KRBOVÁ KAMNA

Cena kontrol a čištění 500–1500 Kč  
Cena revize (nové komíny) 1000–2500 Kč

KOMINÍCI NOSÍ ŠTĚSTÍ

Ing. Matěj Brát • Jiří Škraněk • Tomáš Nosek  
Martin Pohl • Adam Bergmann • Tomáš Mach

Telefon 774 022 126

[www.kominicipolice.cz](http://www.kominicipolice.cz)





**APP** AUTOMOTIVE  
PAINTING  
PARTNERS

17. LISTOPADU 60, 549 54  
POLICE NAD METUJÍ

## HLEDÁME NOVÉ KOLEGY

DO DYNAMICKY SE ROZVÍJEJÍCÍ FIRMY  
NA KATAFORÉZNÍ LAKOVÁNÍ PŘIJMEME:

- ☑ Mistry provozu
- ☑ Operátory výroby specialisty
- ☑ Obsluhu VZV
- ☑ Provozního elektrikáře
- ☑ Provozní údržbáře / seřizovače

KONTAKTUJTE BUDOUČNOST

+420 602 329 880  
jana.spulakova@appcz.eu

www.appcz.eu



*Kosmetika & pedikúra,  
masáže*

*Poláková Tereza*  
*Zámecká 23, Teplice*  
*nad Metují*  
*Tel: 601 171 480*  
*Email:*  
*bayttlerka28@email.cz*  
*IČO: 04290399*

*Otevřeno Dle  
Objednávek*




www.zahradnictvi-zobal.cz    zahradnictvi.zobal@tiscali.cz

# ! AKCE !

**Kdo si počkal, ten se dočkal !**  
od června

## VÝPRODEJ

## BALKONOVÝCH KVĚTIN

**LEVNĚJI NEŽ V POLSKU !**  
protože jsme výrobci a aktuální kurz zlatého  
není výhodný

Zahradnické centrum **v Polici nad Metují**  
Zahradnická prodejna **v Hronově** (naproti spořitelně)  
Zahradnická prodejna **v Broumově** (naproti hřbitovu)



POLÁKOVÁ TEREZA

- BROUMOV
- TEPLICE NAD METUJÍ
- ADRŠPACH
- POLICE NAD METUJÍ
- HRONOV
- NÁCHOD
- TRUTNOV
- MEZIMĚSTÍ

NOVÁ TAXISLUŽBA

# TAXI

TEL: 728 591 216

**TEPLICKÉ OZVĚNY** \* periodický tisk územního samosprávného celku, vydává Město Teplice nad Metují nákladem 700 výtisků.  
Vychází jako měsíčník, redakční uzávěrka je 20. každého měsíce. Registrační číslo MK ČR E 11959. Za obsah článků odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.  
Tisk: Centrum služeb Broumov s.r.o.  
Kontakt: ozveny@teplicenadmetuji.cz

## TAKOVÝ BYL NÁŠ DEN DĚTÍ...

